



## Referendum

**contro il decreto federale del 1° ottobre 2021 che approva e traspone nel diritto svizzero lo scambio di note tra la Svizzera e l'UE concernente il recepimento del regolamento (UE) 2019/1896 relativo alla guardia di frontiera e costiera europea e all'abrogazione dei regolamenti (UE) n. 1052/2013 e (UE) 2016/1624 (Sviluppo dell'acquis di Schengen)**

### Riuscita della domanda

---

*La Cancelleria federale svizzera,*

visti gli articoli 59a–66 della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup> sui diritti politici; visto il rapporto della Sezione dei diritti politici della Cancelleria federale sulla verifica delle liste delle firme a sostegno del referendum contro il decreto federale del 1° ottobre 2021<sup>2</sup> che approva e traspone nel diritto svizzero lo scambio di note tra la Svizzera e l'UE concernente il recepimento del regolamento (UE) 2019/1896 relativo alla guardia di frontiera e costiera europea e all'abrogazione dei regolamenti (UE) n. 1052/2013 e (UE) 2016/1624 (Sviluppo dell'acquis di Schengen),

*decide:*

1. Il referendum contro il decreto federale del 1° ottobre 2021 che approva e traspone nel diritto svizzero lo scambio di note tra la Svizzera e l'UE concernente il recepimento del regolamento (UE) 2019/1896 relativo alla guardia di frontiera e costiera europea e all'abrogazione dei regolamenti (UE) n. 1052/2013 e (UE) 2016/1624 (Sviluppo dell'acquis di Schengen) è riuscito, avendo raccolto le 50 000 firme valide richieste dall'articolo 141 capoverso 1 della Costituzione federale.
2. Delle 58 360 firme, 18 624 sono state depositate corredate delle attestazioni del diritto di voto.
3. In applicazione dell'articolo 2 capoverso 2 della legge federale del 25 settembre 2020<sup>3</sup> sulle basi legali delle ordinanze del Consiglio federale volte a far fronte all'epidemia di COVID-19 (Legge COVID-19) e dell'ordinanza del 12 maggio 2021<sup>4</sup> concernente l'attestazione del diritto di voto per referendum e iniziative popolari a livello federale durante il periodo dell'epidemia di COVID-19 (Ordinanza COVID-19 attestazione del diritto di voto),

1 RS 161.1  
2 FF 2021 2333  
3 RS 818.102  
4 RS 161.17

la Cancelleria federale ha trasmesso all'ufficio competente 39 736 firme depositate prive delle attestazioni del diritto di voto. Dopo la verifica dei dati, gli uffici competenti hanno rilasciato le attestazioni del diritto di voto per 35 832 firme.

4. Per l'accertamento della riuscita del referendum la Cancelleria federale ha considerato le 18 624 firme depositate corredate delle attestazioni del diritto di voto (cfr. n. 2) nonché 35 832 firme per le quali il diritto di voto è stato attestato successivamente (cfr. n. 3).
5. Delle 54 456 firme considerate, 54 377 sono valide.
6. La presente decisione è pubblicata nel Foglio federale e comunicata a:
  - Comitato referendario «No Frontex », Waldmannstrasse 17a,  
3027 Berna

14 marzo 2022

Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

**Referendum  
contro il decreto federale del 1° ottobre 2021 che approva e traspone  
nel diritto svizzero lo scambio di note tra la Svizzera e l'UE  
concernente il recepimento del regolamento (UE) 2019/1896 relativo  
alla guardia di frontiera e costiera europea e all'abrogazione dei  
regolamenti (UE) n. 1052/2013 e (UE) 2016/1624 (Sviluppo dell'acquis  
di Schengen)**

**Firme per Cantone**

Cantone	Firme	
	valide	nulle
Zurigo	11 433	7
Berna	13 677	25
Lucerna	2 545	0
Uri	89	0
Svitto	335	0
Obvaldo	133	0
Nidvaldo	107	0
Glarona	167	0
Zugo	428	0
Friburgo	1 278	0
Soletta	1 370	1
Basilea Città	4 003	0
Basilea Campagna	1 792	6
Sciaffusa	246	0
Appenzello Esterno	341	0
Appenzello Interno	27	0
San Gallo	2 157	11
Grigioni	748	0
Argovia	3 195	5
Turgovia	796	1
Ticino	725	2
Vaud	2 454	4
Vallese	619	3
Neuchâtel	1 796	1
Ginevra	3 307	2
Giura	609	11
<b>Svizzera</b>	<b>54 377</b>	<b>79</b>

...

((Unterschrift))